



# БИЛТЕН

АГЕНЦИЈА ЗА ПРЕДШКОЛСКО ОСНОВНО И СРЕДЊЕ ОБРАЗОВАЊЕ

јул - септембар 2020. године



Образовање је најмоћније оружје које можете да употребите да промијените свијет. – Нелсон Мандела

## Драги наставници, ученици и родитељи и сви који учествујете у животу и раду школе, желимо вам срећан почетак школске године!



Вријеме пандемије донијело нам је низ непознатих околности, искушења и изазова с којима смо сви морали да се суочавамо и на које смо морали да се прилагођавамо. Без обзира на све што нас је задесило у протеклој школској години, ништа нас није зауставило у циљу да унапријеђујемо своја знања и компетенције и да наше образовање буде и овај пут најмоћније оружје у борби против свих негативних ефеката с којима смо се сусрели у претходном периоду. Били смо одважни и спремни да се суочимо с различитим димензијама у активностима eTwinning-а и на том путу своје одважности истовремено смо примјењивали стечена знања, али и усвајали нове вјештине и компетенције које су нам биле неопходне у рјешавању свакодневних, али и непознатих проблемских ситуација. Бавили смо се различитим образовним темама и уз своје амбасадоре настојали да одржимо континуитет сарадње и подршке са свим eTwinning-има/наставницима у Босни и Херцеговини.

Нека вам љубав, разумијевање, пријатељство, сарадња, мотивација и међусобно поштовање буду исто тако важни као што су предмети Математика, Физика, Биологија, Музичко васпитање... Придржавајте се свих безбједоносних мјера које пропишу ресорна министарства, останите на довољној дистанци и будите одговорни

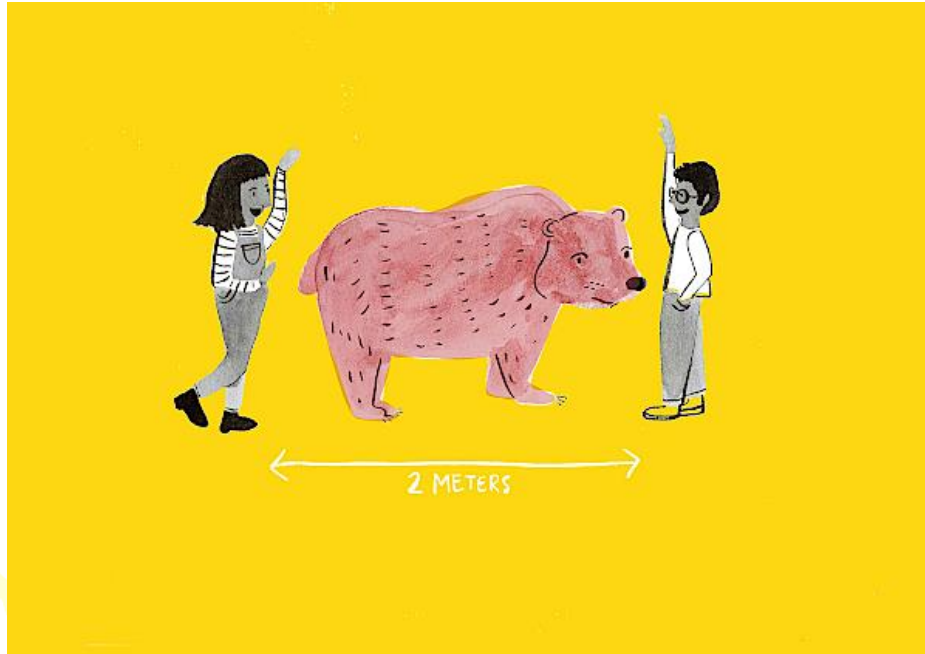
због себе и због свих нас. Поштујте „корона семафоре“



у својим школама и упалите аларм када уочите чак и жуто свјетло. Желимо вам што више нових знања, вјештина и компетенција које ћете моћи да применијете



## Повратак у школу за вријеме пандемије



Свака школска година долази са својим изненађењима, а 2020./2021. посебно је непредвидива, у свјетлу пандемије ЦОВИД-19. Како се школе поновно отварају, оне морају прилагодити своје приступе како би осигурале социјално дистанцирање и подржали ученике који су већ дуго изоловани. У овом чланку дијелимо оно што је ЕУ чинила како би помогла и истичемо ресурсе који би могли бити корисни у овом тешком раздобљу.

### Читај

<https://www.schooleducationgateway.eu/en/pub/latest/news/going-back-to-school-pandemic.htm>

eTwinning



# Оцјењивање ученика: Како би промјене током затварања школа могле да утичу на будућност

Једном када је успостављено учење на даљину, слједећи изазов за школске системе образовања било је доношење одлука и смјерница о оцјењивању ученика. Који приступи мислите да би се могли трајно промијенити?

Три су главне врсте оцјењивања:

**Формативно оцјењивање** од наставника и самих ученика (самопроцјена) у циљу праћења њиховог напредовања и планирања задатака. Збирна оцјена наставника на крају нивоа образовања у циљу успостављања закључне оцјене, коју школа обично биљежи у школске документе.

**Сумативно оцјењивање** од школе, региона или националног система свих ученика одређене доби како би се утврдиле оцјене у низу предмета које ће довести до додјеле једног или више „сертификата“ или „диплома“.

Суочен с потребом да се донесу непосредне одлуке и пружи јасност за све заинтересоване, европски систем школског образовања широко је одлучио да смањи обим и / или одгоди оцјењивање и истраживања. Многа су министарства савјетовала наставнике и школе да се више фокусирају на формативно оцјењивање – на то како ученици напредују – умјесто на спровођење тестова.

У неким земљама оцјењивање ученика од наставника допринијело је завршним испитима ученика, а власти су створиле процесе за њихово моделирање. За завршне испите у школама државе су донијеле различите одлуке: да одгоде поступак, смање садржај и откажу писмени или усмени дио. Процјена практичних предмета и науковања такође је одгођена или је оцијењена на основу претходних модула. Неки стручњаци тврде да с већим познавањем или прихватањем постојећих приступа – осим „традиционалних“ – процјена се не треба одгађати. Уствари, промјена приступа оцјењивању, укључујући дигиталне алате и чешће оцјењивање, може да донесе позитиван помак у самоусмјереном учењу те побољша процес за све.

# eTwinning

# On the money trail:

## е-књига о финансијском образовању

Желимо да обавијестимо наше васпитаче, наставнике, родитеље и дјецу и све оне који су заинтересовани за финансијско образовање, о дивном и веома савременом пројекту: ON THE MONEY TRAIL. Главни циљ пројекта је израдити е-књигу интерактивног учења за финансијско образовање дјеце предшколског узраста. Предлажемо преглед свих активности доступних на пројекту као и едукативну сликовницу којом ће дјеца кроз игру имати прилику да стичу нова знања и компетенције у вези с финансијском писмености.



У оквиру пројекта On The Money Trail очекује се допринос раном почетку финансијског образовања у васпитно-образовним установама и код куће, пружањем лаког приступа учењу доступном васпитачима, наставницима, родитељима и другим заинтересованим странама.







- Узрасна група: 3–6 година
- Предмети: финансијско образовање
- Објавио: пројекат On The Money Trail
- Година: 2020.
- Доступни језици: EN, HR, IT, PL, PT
- [Погледајте на интернету](#)
- <https://www.money-trail.eu/ebook/>

eTwinning БиХ

# Вијести



## eTwinning вијести

-  **Онлајн обука за eTw амбасадоре: „Процјењивање eTw пројеката за додјелу NQL“ одржана 13. 07. 2020. године**
-  **„Open online conference“ назив је онлајн конференције на којој је учешће остварила наша eTw амбасадорка Азра Шоше. Успјешно су представљени примјери добре праксе из БиХ.**
-  **12. регионална конференција *Step by Step*, представљање eTwinning-а као заједнице школа у Европи, на који начин платформу још боље искористити у вријеме затворених или онлајн школа! Презентација је реализована 28. 08. 2020.**
-  ***Online Professional Development Workshop for Support Services*, од 14. до 17. 09. 2020. године представници Државне службе присуствовали онлајн радионици за професионални развој. Много нових информација које ће засигурно бити темељ будућих eTw активности у БиХ.**
-  **И ове године у БиХ је расписан позив – гласање за најбољег eTwinning амбасадора у 2019/20. години. eTwinning амбасадори су темељи eTwinning заједнице. Они с одушевљењем обављају свој посао, имају искуства у раду на eTwinning пројектима и та искуства несебично дијеле с другима.**
- Резултате гласања објавићемо на својој Годишњој конференцији, која ће ове године имати онлајн карактер.
-  **6. Годишња eTwinning конференција у Босни и Херцеговини одржаће се од 08. до 09. октобра 2020. године. Бројимо године и конференције, награде, успјехе, статистичке податке, можда и неке недостатке... Али ова година је другачија од ових које смо прегазили и које смо извојевали с многобројним и различитим eTwinning медаљама. Према свим статистичким подацима и дјеловањима eTwinning-а у БиХ, може се донијети објективан закључак да је тим eTwinning-а, заједно с амбасадорима и наставницима eTwinning-а адекватним техникама прескочио многе COVID препреке, те су и ове године остварени постављени циљеви. Због свих eTwinning активности у виртуелном и контактном окружењу у претходном периоду једногласно је одлучено да овогодишња конференција носи симболичан назив: „Да је наставник бити лако, наставник би био свако“.**

Наставници су овог пута ушли у клинч с невидљивим непријатељем који нам је затворио школе, али није могао да затвори пренос знања, сарадњу, подршку, путеве комуникације и жељу за новим знањима, вјештинама, компетенцијама. Јединствена намјера и жеља образовних власти и наставника и свих оних који учествују у васпитно-образовном процесу је да овај процес не смије да се заустави. Наставници су се показали као професионални бедем у борби против пандемије и изналажењу различитих метода рада, водећи се познатим



изреком: „Кад дијете научи како учити, ништа неће ограничити његов ум. Смисао подучавања састоји се у томе како подучавање учинити заразним, како да једна идеја потиче другу.“, М. Колин.

Квалитет образовања наставника један је од фактора који дјелује на ниво ученичких постигнућа. Стога је образовање и професионални развој наставника кључно питање у свакој земљи која настоји да унаприједи образовни систем и учини га доступнијим, проходнијим, правичнијим и флексибилнијим. eTwinning је један од многобројних алата управо за јачање и професионални развој наших наставника.

Вјерујемо да ће ова конференција бити још квалитетнија, још боља, са снажнијим позитивним порукама него претходне. Припремите своје дланове за аплаузе, јер и ове године нећемо прескочити своје додјељивање награда. Увијек треба да кажемо шта је то било добро, а шта није у претходном периоду. Сваки ВАШ исказ, питање, одговор наша је смјерница за будуће дјеловање. Све ће бити исто, па чак и боље, све, осим што ће фалити једна огромна наша људска и друштвена потреба, а то је ЗАГРЉАЈ... Загрљај и стисак руке ће нам недостајати. Али ми ћемо и бити одговорни, и према себи и према другима, бићемо у онлајн окружењу с надом да ћемо на седмој конференцији имати толико велики, дуг и чврст eTwinning-ски загрљај да бисмо обухватили својим рукама и стиском цијелу Босну и Херцеговину. Загрљај ћемо потом проширити и даље, на све наше дугогодишње пријатеље из региона, Европе и других земаља које су у овој највећој заједници наставника и школа.





*„Живот је као вожња бициклом – треба непрестано ићи  
напријед, без заустављања, да се не изгуби равнотежа ”*

**Albert Einstein**